EL AZOTE

Periódico hebdomadario contra la lepra clerical y los gobernantes á base de machete

5 centavos el número en librerías, kioskos y vendedores. | **Redacción y Administración (prov.): MEJICO 2070 - Buenos Aires** | AÑO III - 2ª Época - Nº 51 | APARECE LOS DOMINGOS | JUNIO 25 DE 1911 | **Suscripción mensual, 30 centavos; trimestral, 90. Exterior: 0.50 por mes.**

LA OBSESION DE GARRO

Con esta cruz bendecida
te ahuyentaré, vil AZOTE,
hoja ruin y maldecida,
que te han lanzado á la vida
para mal del sacerdote!

Y no sólo al clero amuelas
con tu constante jarana.
En mi innovación de escuelas
has tomado también velas
para decir que es macana..!

Voltaire se rió de la Iglesia aún después de muerto

VOLTAIRE vivió por varios años en la corte de Federico II, rey de Prusia, y cuando se retiró, tuvo con él una amigable correspondencia,. En una de sus cartas le decía: "Yo no temo la muerte, que se me aproxima con paso ligero; pero tengo una invencible aversión por la manera cómo se muere en nuestra santa religión católica, apostólica romana. Me parece extremamente ridículo hacerse aceitar para ir al otro mundo, como se unta el eje de un carruaje que debe marchar. Es necedad, y lo demás que sigue (el drama religioso) me repugna tan fuertemente que estoy tentado de hacerme llevar á Neufchatel, para tener el placer de morir entre vosotros".

En otra ocasión le decía: "Tengo 84 años, pero ahora más que nunca mi aversión á la extrema-unción y á los que la practican no tiene límite".

En Francia, en el siglo de Voltaire, no se daba sepultura á los que morían sin confesarse, sin comulgar y sin la unción; y aún á los que morían repentinamente se les echaba al muladar, como á perros. Cuando la célebre actriz Lecowreur, fallecida de muerte repentina, no recibió sepultura en los cemnterios, Voltaire se indignó, y por no verse en este estado se confesó á su manera, cuando estaba por morir. Recibió la absolución, y no quiso comulgar, diciendo al abate que él escupía sangre, y que no convenía mezclar su sangre con la del buen dios.

Cuando el cura preguntó con voz áspera al moribundo si creía en la divinidad del Salvador, él, dándose vuelta al lado opuesto, gritó: "Dejadme morir en paz".

Cuando ya lo habían sepultado en un convento, del que era abate y consejero Mignot, el sobrino de Voltaire, llegó una orden del obispo de Troyes interdiciendo la inhumación. Pero la prohibición, por haber llegado tarde, no tuvo efecto y Voltaire, aún después de su muerte, había sabido reirse del clero.

VERDAD Y FE

NADA es tan frecuente como oir las acusaciones que se dirigen contra la dirección y las tendencias de la ciencia moderna, desde el púlpito á la tribuna, por gente que no solo ignora los elementos capitales de la ciencia, sino que además se ha ligado con fórmulas y artículos de fe, antes de que su espíritu estuviese suficientemente formado y sus conocimientos bastante enriquecidos, para poder discernir en medio de tales trabas, lo que es esencial de lo que no lo es. Y aquí puede hacerse observar, una vez para siempre, que nadie que admita fórmulas ó artículos de fe, tanto en filosofía como en teología, puede ser partidario de la verdad, ni imparcial juez para las opiniones de los demás. Las propias convicciones derivan de su preocupación y ésta le hace intolerante con las más honrosas opiniones de los otros investigadores. No sólo pueden tenerse convicciones, sino que es preciso tenerlas, pero únicamente aquellas que puedan armonizarse con los progresos de la ciencia. Estas no impiden el progreso, mientras que una opinión, considerada como verdad última, una creencia defendida con violencia, no solamente detienen toda investigación, sino que inspiran odio contra todo contradictor. Aunque este odio no sea en modo alguno temible, hiere y agria; y de ahí proviene la repugnancia de tantos hombres de ciencia á sostener en público sus opiniones particulares. Ya es tiempo de abandonar tales circunspecciones y de decir públicamente á esos creyentes, que el escepticismo y la falta de honradez—si en esto lo hay—están, todos de su parte. No hay peor escepticismo que poner en duda las más respetables opiniones y la observancia más científica, ni falta de buena fe más descortés que la que desconfía de las deducciones de un juicio bien fundado é imparcial.

Dios lo hizo todo

Y á él ¿quién lo hizo?

DIOS hizo el Universo de la nada,—dicen los cristianos, y se quedan tan frescos como si hubieran tomado un sorbete.

Vamos á cuentas:

¿A dónde estaba dios antes de formar el Universo? ¿en la nada?—¿Quién era dios antes de formar al Universo? ¿era nada?—¿Dónde reinaba dios antes de formar el Universo? ¿en la nada?—¿De dónde salió dios para formar el Universo? ¿de la nada?

Si dios no podía residir en nada, ni ser nada, ni reinar en la nada, ni salir de la nada, ¿de qué manera era dios? ¿cómo hizo el Universo?

En cambio las deducciones científicas sientan que la materia ha existido siempre y que evolucionando constantemente ha creado todo cuanto vemos, todo cuanto guarda en su seno la madre naturaleza.

—

Dios hizo el universo en seis días, dicen las escrituras, y lo repiten estúpidamente los cristianos. Las mismas escrituras asignan hasta hoy á la creación una edad de 6300 años, pues cuentan que el diluvio tuvo lugar 700 años después, y 3700 antes del nacimiento de Jesucristo.

En cambio la geología, mediante cálculos de la mejor exactitud, nos enseña que la formación de los mundos se remonta á centenares de millones de siglos, y que el hombre primitivo existe hace más de trescientos mil años. Esto está probado científicamente.

—

Ahora me falta decir que el Dios de los cristianos no es otro que el Jehová de los judíos, el Dios del bandido, ladrón, asesino y déspota Moisés, el Dios que mandó sublevar á los judíos contra los egipcios, y robarles y asesinarles; el Dios que autorizó la bárbara destrucción de las naciones de Canaán, el dios que ordenó á Samuel exterminarlo todo, sin exceptuar mujeres y niños: ¡¡Vergüenza, vergüenza, vergüenza!!

Ese es el Dios ante el cual los pueblos que se dicen cristianos van á hacer abdicación completa de la sublime y suprema felicidad de la conciencia!!

Ese es el Dios ante el cual los hombres que se dicen cristianos van á renunciar de su excelsa condición humana!!

S. MISMO.

DISPUTA

—Te digo que Batlle Ordóñez es clerical...

—¡Te digo que no!

—Te digo que sí.

—Pues si él es clerical tú y yo somos dinamiteros!!

El Clérigo del 606

CUELGA LOS HABITOS Y SE SUSCRIBE A "EL AZOTE"

Ya casi habíamos olvidado al famoso clérigo de Santa Teresa, cuando recibimos de esa localidad unos cuantos datos que publicamos gustosos, por tratarse no solamente de un chistosísimo conocido de nuestros lectores, sino por ser uno de los más emperrados enemigos que EL AZOTE encontró en el interior de la República.

A fin de abreviar diremos sintéticamente lo que de él se susurra:

Que como encuentra muy triste el no tener una mujer que lo cuide y lo consuele, decidió abandonar los hábitos.

—Que después de esa decisión se subscribió á EL AZOTE.

—Que la sindicada como futura esposa del representante del señor es una viuda, la cual ya está percibiendo cariños á cuenta de mayor cantidad.

—Que se ignora, pero se supone, que 606 haya cometido alguna felonía con su sacristán, pues el pobre se encuentra en cama, lamentándose de dolores internos y culpando á 606 de su estado.

—Que 606 está que bailа de contento al saber que á su compinche García le pasó un pequeño incidente, con la agravante de que se le afectó el físico.

—Que está bien que á García le hayan roto la cara por borracho y sinvergüenza, porque se bebió todo el dinero que el 606 le dió para demandar á EL AZOTE.

—Que en resumidas cuentas EL AZOTE no dice más que la verdad, pero debería comprender que él se busca la vida como puede.

—Que el obispo le tiene en gran estima, por el celo con que se ocupa de los pueblos vecinos y le da cuenta de todo.

PARA COMBATIR A LA BESTIA

A los Centros Socialistas, á las logias, á las asociaciones liberales y á todos los ciudadanos que con motivo de conferencias, reuniones ó mitins tuvieran el propósito de propagar el anticlericalismo, esta administración enviará GRATUITAMENTE ejemplares atrasados que no pasarán de 100 por cada pedido que se haga.

Estos ejemplares, aun cuando no sean de actualidad, sirven para el objeto anhelado, por cuanto en ellos se habla de la falsedad del clericalismo y de su dogma, para demostrar lo cual no es necesario saber en qué fecha del año.

Los pedidos deben venir acompañados del importe correspondiente al franqueo de 100 ejemplares.

Si por el contrario, se desearan números de actualidad, los pedidos deben hacerse el martes de cada semana, enviando adelantado el importe á razón de 3 centavos por ejemplar si la cantidad solicitada pasa de 25. El franqueo corre por cuenta de esta administración.

GETANIAS SATANICAS

EL SEGUNDO ELOGIO DE LA SERIE

A LA VIRGEN MARIA:

SANTA Virgen, casta entre las castas, divina y celestial madona que guardas en tu arrobo todo el efluvio balsámico del alma matutina, pura de entornados ojos, de mejillas suavemente seductoras, de labios indulgentes y esfumados, de párpados que melancolizan el corazón, ven, desciende hecha carne de tu cuadro, para hablar conmigo.

Para hablar conmigo, señor que anda por este valle de lágrimas derramando las suyas entre el continuo lamentar humano, baja un momento.

Ya quisiera que realizaras este milagro, ¡oh, virgen dulce de las más dulces bondades! para que de mis labios supieras toda la historia del drama universal que con pasiones tumultuantes de aquilón nos agita y entrechoca, para que supieras de todas las inquietudes que nos revientan el alma, para que supieras cómo se matan los hombres en el odio continuo de las razas y los intereses, para que supieras cómo anda, peregrino desfallecido y sin fuerzas, rumbando por el mundo, el pobre derecho del débil, hecho un andrajo de compasión...

Y para que supieras, ¡oh santa madona! emblema de la maternidad más pura, cómo te envilecen y calumnian tus señores de oración, señores protectores del oro y de la prostitución...

Desciende hecha carne, hecha más pura, por humana, huye del cubil, donde te han encuadrado, y ven á vivir la vida terrenal, terrible, bella, malvada, sublime, heroica, recia y fuerte... Al fin es vida, y la vida hay que vivirla, sin ahuyentarla, estoicamente y combatiendo, siempre, siempre, siempre...

CAVALCANTI.

EL FETICHE DE LUJAN REALIZA MAS MILAGROS

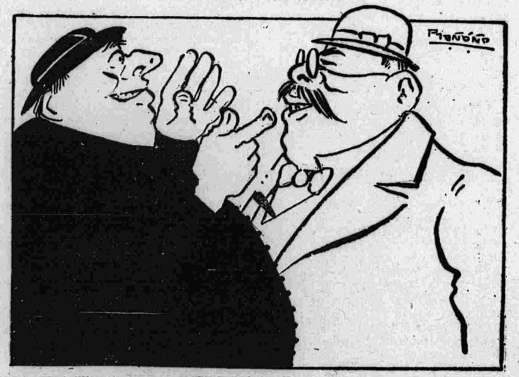
Es uno de los coches del ferrocarril Oeste, en que viajaban varios componentes del rebaño del señor que volvían de la Basílica de Luján, donde habían pasado algunas horas en extática contemplación, se produjo hace dos semanas un morrocotudo milagro que, sin duda, ya figurará en los anales históricos-milogrosos del todavía no suficientemente alabado mamarracho de Luján.

Según parece, á causa del grandísimo ardor de los beatos peregrinos y como una de las innumerables manifestaciones del poder milagroso de que se halla poseído el mamarracho de la carreta, se incendió también en santo fuego uno de los ejes del "Especial para peregrinos".

En vista de que el milagroso eje ardía á más y mejor, los peregrinos, antes de pensar en que ese fuego muy bien podía ser enviado por la santísima virgen para quitarles el frío, empezaron á hacerse cargo de aquella tan conocida máxima: "Fíate en la virgen y no corras", no pudiendo, sin embargo, poner en práctica nada de eso por lo singular de que quien sólo podía correr en tal trance era el tren que los transportaba. Es la primera vez que se puede decir que "los católicos hicieron frente al peligro"... porque no pudieron escapar.

Uno de los clericales de levita que nunca faltan en estas ocasiones, viendo la cosa demasiado "fogosa", asomóse á una de las ventanillas del vagón ardiente para ver si aparecía algún Santiago Apóstol que los librara

TEMOR INFUNDADO



—Yo, al llegar á este país, creí que me iría peor que en Portugal; pero, por suerte, veo que esto es un verdadero paraíso para el clero.

—Como debe ser...

—¿Y ustedes no temen que un buen día se proclame también aquí la República?...

EN EL URUGUAY

—¡Cómo! ¿Ya no te relacionas con tu gente de iglesia?
—¿Para qué? ¿Para que el día menos pensado me arrojen del país junto con ellos?

de aquella hoguera andante. Y aquí viene el milagro.

En vez de llegar la celeste ayuda que el clerical esperaba con la cabeza fuera de la ventanilla, llegó... llegó algo espantoso que le hizo profundizar y distinguir totalmente hasta el más allá de las regiones incognoscibles para todo mortal...

El desgraciado católico sufrió un formidable golpe contra uno de los barrotes del puente del río Las Conchas, (entre las estaciones Merlo y Moreno)

A los gemidos del casi moribundo se mezclaron los lamentos y ruegos de los beatos, mientras el coche amenazaba ser devorado por las llamas. Y toda aquella gente, en vez de llamar la atención de los empleados, á fin de que sofocaran el incendio, y atender al accidentado, seguía impertérrita implorando á la virgen de Luján accediera á la infinidad de tonterías que le impetraban.

Tales son los milagros que sigue realizando la virgen del establo de Luján con su pachorriento y crédulo rebaño.

Sombra INVISIBLE.

Mechita, junio de 1911.

El Sabotaje Cristiano contra "EL AZOTE"

Lo repetimos: "El gobierno clerical del doctor Sáenz Peña no quiere que se haga anticlericalismo".

Sin agregar nada más á lo que sobre esta campaña torpe y sectaria conocen nuestros lectores, transcribimos lo que oportunamente dijeron algunos órganos de la prensa sobre este manifiesto atropello de la libertad de imprenta:

"La Vanguardia", en su número del 16 del corriente, se expresaba así:

La Policía y "El Azote".—Secuestro de ejemplares.

"Este semanario, que en forma culta y festiva realiza una gran propaganda anticlerical, es objeto, por parte de los agentes de policía, de una persecución completamente injustificada.

Parece que se trata de perjudicar económicamente al semanario de referencia, y con ese fin los agentes secuestran los números á los vendedores de diarios.

Como EL AZOTE no publica nada inmoral ni penable, el clericalismo no tiene medios legales para perseguirlo y anularle, pero la burda y solapada persecución á que aludimos hace conjeturar que la gente de la iglesia ha puesto en resorte sus poderosas influencias.

Mientras la policía persigue este semanario humorístico y anticlerical, nada hace en contra de las postales y estampas pornográficas que públicamente se ocean en determinados lugares bien conocidos de la policía.

Los atropellos contra el semanario anticlerical dicen muy poco en favor de la cultura y tolerancia de quien ordena esas arbitrarias persecuciones".

Por su parte, el diario "Tribuna", en la tarde del mismo día, elogiaba la obra de la policía en la siguiente forma:

Un periódico perseguido

En esta capital se publica un semanario con caricaturas titulado EL AZOTE, cuya misión consiste en azotar al clero. Nada tiene esto de particular, según se ve; pero lo raro porque está reñido con la humildad y caridad evangélicas, es la persecución que los azotados hacen al citado periódico.

Hay libertad de cultos, y, por consiguiente, libertad de creencias. Se puede estar en disidencia con el clero romano, como lo están los demás cleros heterodoxos, sin merecer por ello la persecución de nadie. Pero el clero católico se ha distinguido siempre por su intolerancia; detrás del dogma, está la infalibilidad, y detrás de la infalibilidad asoma la hoguera de la Inquisición, el dogma convertido en fuego del infierno. Los miembros del clero regular, que glosan á cada rato el pensamiento de San Pablo: "Charitas est Deus", entienden en la vida de relación que la caridad es Satán, el espíritu de la negación y de la contradicción.

La prensa tendenciosa, siempre que no incurra en las demasías de lo pornográfico, es digna de todo respeto, de tanto respeto como los sacramentos, y la policía debe velar por el mantenimiento estricto del derecho que asiste á los periódicos de circular sin trabas."

"Il Giornale d'Italia", órgano máximo de la colectividad italiana en nuestro país, constataba los mismos hechos deseando que ellos queden como documentación histórica de la forma que se emplea en este país para cumplir al pie de la letra las libertades y garantías que á la prensa acuerda nuestra "liberalísima" Constitución.

Habla el "Giornale":

Las trabas de los clérigos y la ayuda de la policía.

"Después del secuestro de las revistas anticlericales "Fray Pimiento" y "Fray Poroto", esta última sofocada cuando aún estaba en gestación—en Buenos Aires se viene produciendo un fenómeno de persecución que se realiza en la sombra, casi clandestinamente, en perjuicio de otra revista humorística anticlerical, EL AZOTE.

No hacemos ningún descubrimiento al decir que en Buenos Aires, como en toda la república, el dominio clerical, después del policial, es ilimitado, y que tentar oponerse á su voluntad sería como pretender desterrar de las paredes las clásicas telarañas.

No obstante la evidencia de las infundadas acusaciones y la protesta unánime de la prensa independiente, "Fray Pimiento" fué suprimido como se sofocó la gestación de "Fray Poroto", que debía sucederle y continuar la sana propaganda anticlerical iniciada por su predecesor.

Así que nosotros, tomando de la experiencia todas las enseñanzas que ella contiene, podremos abstenernos de denunciar y protestar contra la nueva ofensa que se está haciendo á la libertad de imprenta.

Sin embargo nosotros denunciamos el nuevo delito, y protestamos al menos para que la denuncia y la protesta queden como documentación histórica.

Y constatamos los hechos:

EL AZOTE, que es un semanario que en forma decente y jocosa hace una buena propaganda anticlerical, es objeto por parte de los agentes de policía de una persecución absolutamente injustificada.

Se trata evidentemente del propósito de perjudicar económicamente al semanario citado, y con tal fin los agentes de policía secuestran los números de EL AZOTE á los revendedores.

Ya que tales números no contienen nada de inmoral que pueda caer bajo las disposiciones del código penal, y no teniendo los clérigos otros medios legales para combatir al molesto periódico, no han desdeñado la ayuda de la policía, que se presta gustosa al deshonesto juego de los frailes de la metrópoli.

Ante estos hechos, que nadie se ha preocupado de desmentir, por la simple razón de que resultan evidentes, nosotros decimos:

Si EL AZOTE contiene materia incriminable y está sujeto á las disposiciones penales: que se le lleve á los tribunales, y entonces, por lo menos, se tendrá la satisfacción del debate judicial, que, aun negativo, es siempre algo; ó no existe nada incriminable, como efectivamente es, y entonces la policía no tiene el derecho de escudar á los curas, recurriendo á medios que son una verdadera y propia violación de la libertad de imprenta y de la libertad elemental de los ciudadanos".

CLERICALISMO

Como algunas personas ignoran el significado de "clericalismo", damos la definición de él.

"Clericalismo" es la secta desprendida del catolicismo, que hace de la religión una función de estado y un programa de gobierno.

El mismo significado tienen las palabras: Fariseo, güelfo, apostólico, negro, neocatólico, jesuitismo y ultramontano.

Cuando Dios, de quien procede nuestra razón, exige que la sacrifiquemos, procede como un prestidigitador que escamotea lo que ha dado.—Garro.

Monólogo de una Monja

I

—Cansada de placeres y aventuras,
busqué la soledad y el aislamiento,
encontré en el reposo del convento
un freno que oponer á mis locuras.

El alma aquí tan sólo se recrea
en mirar hacia el fondo de la idea,
donde á voces perdidas
hallo con misrecuerdos confundidos
un amor que pasó como chispazo,
una ilusión quemada por mis besos,
un porvenir que ahogué con un abrazo
ó un motín de satánicos excesos.

Y esto acabó; las húmedas paredes
de mi celda, me helaron las entrañas,
y al volar mi ilusión, quedó en las redes
que hacen por los rincones las arañas.
¡Que la ilusión parece mariposa
por lo débil, aun más que por lo hermosa!

Las notas de la orquesta, de la orgía
cambió por las del órgano armonioso;
pero yo en él escucho todavía
el preludio de un vals vertiginoso,
y á su compás en mi cerebro danzan
recuerdos y promesas y ambiciones
que á ese baile satánico se lanzan
al oir las celestes vibraciones.

No me olvido del mundo, aunque lo intento,
y estoy siempre en mi celda recluída.
¡Se ve tanto la muerte en el convento,
que hace otra vez idolatrar la vida!
Todo lo que hay aquí me da tristeza;
mi angosta celda á mi pesar me asalta
pues por faltarme todo, hasta me falta
un espejo que admire mi belleza.

Quiero rezar, mas por decir el nombre
de Dios, digo el de un hombre
que dió á mi vida pecador encanto,
y en las voces del coro y su armonía
escucho con placer y con espanto
las voces tentadoras de la orgía.

Yo no puedo vivir en este encierro;
nací para el amor y él me reclama.
Si el amor es imán, yo soy el hierro;
yo soy la mariposa y él la llama.

Tengo en la gloria el pensamiento fijo;
pero al rezar, no obstante,
mezclo en mis oraciones delirantes
el beso que le doy al crucifijo,
y el recuerdo embriagante
de los últimos besos de mi amante.

II

—Ya me voy consolando,
mi suerte no lamento
y hallo de cuando en cuando,
alegre la tristeza del convento.
Es verdad que era el mundo mi destino...
¡Pero es tan guapo el padre Florentino!

EDUARDO GARCIA.

CUADRO "1º DE MAYO"

Fundado el 10 de Octubre de 1907

Gran Función, Conferencia y Baile

A TOTAL BENEFICIO DE EL AZOTE

EL SÁBADO 24 DE JUNIO DE 1911, Á LAS 8.30 P. M.

EN EL SALON-TEATRO

"VORWAERTS", CALLE RINCON 1141

PROGRAMA

1º Hijos del Pueblo, por la orquesta, que dirige el compañero Cianciarullo.

2º El ciudadano José Muzilli disertará sobre el tema "Desenvolvimiento histórico del cristianismo, según Engels".

3º Subirá á escena el drama anticlerical en tres actos de Eugenio Mantels Rizot, titulado:

LAS HORMIGAS ROJAS

REPARTO

María.	Elvira Cruz
Feliciana.	Rosario de Peralta
D. Ramón	Zacarías Valbuzzi
Alberto	M. Giochino
El doctor.	Manuel Martínez
Padre Félix	Juan Colombino
Carlos.	Juan Sanguinetti
Mauricio.	Florentino Acursi

4º La Marsellesa, por la orquesta.

5º El prólogo de la ópera "Pagliacci", parte del barítono, ejecutada por el señor Rafael Colacelli, discípulo del maestro Alessi.

6º Romanza de la ópera "Don Carlos", partitura para bajo, cantada por el señor Luis Plantier.

7º Baile familiar.

Precio de la entrada: Para hombres, 1 $; mujeres y niños, gratis. Asiento (sin excepción), 30 centavos.

LA INMORALIDAD

—EL AZOTE dice que mientras á él se le secuestra, se permite la venta de estampas obscenas...

—¡Calumniadores! Esas estampas no ridiculizan á nuestra santa religión!

Caña y Agua Bendita

Un "cucino" del fraile Ciruzzi

Un subscriptor de San Juan, deseando mostrar á los lectores de EL AZOTE cuál es el fin que persigue la generalidad de la gente que viste por la cabeza, nos envía algunos datos relacionados con las aventuras de otro cura calabrés llamado Alcibiades Dominici, primo del sin par clerizonte Ciruzzi, del mismo pueblo.

Según nuestro informante "el primo de Ciruzzi, cansado de que en el pueblo se le reprocharan ciertas relaciones que mantenía con una mujer, decidió enviar ésta á Buenos Aires y solicitar de la curia la dirección de una escuela católica, puesto que le fué acordado á pesar de que el solicitante no entendía una sola palabra en castellano.

Ya en su puesto, el fraile calabrés, en lugar de enseñar á sus discípulos, se dedicó á leer novelas de Carolina Invernizio y Carlota Braemé, novelas éstas que no obstante ocuparse de amores y tonterías que llenan la cabeza de humo, no tenía inconveniente en venderlas después de leídas á sus discípulos. Al propio tiempo que ejercía de "maestro" se ocupaba en prestar dinero, cobrando altísimos intereses. Más tarde cambió de lectura. En vez de novelas amorosas se dedicó al estudio del Código de Comercio. Poco tiempo después, una modista de sombreros, beata, presentó una querella.

Después que la modista Prieto liquidó su negocio, el fraile empezó á despedirse de todo el mundo, diciendo en la curia de San Juan que se marchaba á Italia para visitar á sus padres, cosa que fué creída por muchos. Pero he aquí ahora la realidad de las cosas:

En vez de ir á Italia, el clerizonte se fué á Buenos Aires, donde se disfrazó de hombre y se dejó crecer la barba, estableciendo en la calle Independencia 4170 una cantina llamada "La Cuyana", y una casa de vinos por mayor en la calle Garay de esa metrópoli, negocios que regentea en compañía de la mujer Rosario Luengo, que llevó de este pueblo. De manera que con el cuento de que se iba para Calabria el fraile podía volver á ser fraile si el negocio le salía mal."

Hasta aquí nuestro informante. A continuación insertamos una carta autógrafa de Dominici que el periódico "Cuyo", de San Juan, dice haber sido hallada por uno de sus repórters.

Como se comprenderá, la carta va dirigida al "cucino Ciruzzi" en idioma "cocoliche".

Hela aquí:

"Signor Do Nantonio Ciruzzi.—San Cubane.—Mio caro cucino: Sono con questa, cinque lebera que ti mando per corso, senza nessun risposta. ¿Se ne ha inocato? ¡Ah pilandrun! Osté sempre anda porado come intranvía létrico é se ne olvida del cuccino, camerada di farria que anda come in torantes dipois qui orcó l'hábito é se ne ha metido á far buliche. Osté se n'está haciendo il sunso, metido come in pacarito inta sos nidos, e no mi manda la mircadoria que le domandé. ¿Por qué, gran siete?... ¿O si le ha perduto la fatura? Non sia mal idocados; vea qui se me ne arrobina il negocios é non quiero pasar per farabuto in plaza. Il despacho di vinos, "La Cuyana", qui tengo in la vía Indipindencia

4170, vá bene, forza cualque clavo que me ne mete lo compadriti di' barrio. Aficorate osté que all' ora me ne ando di particolare, di galerita é vestuto di nero é tutti li vicini me ne creen incomerchiante honasto é di laboro... ¡Pitazo d'estopidi!...

"Per informazio ne dei nostri amico Clarineti me ne informato qu' istas faciendo l'impresa teatrale con ina perspetiva di la gran flauta, Bravisimo! Oste es in rique tipa, que v'á far l'América in San Cubane.

"In altra seré piú istenso. Mandame la mercadoria, che, non sia aragán y pelandron, vea que si nó, cuando venga in Bonos Aires non ti va yevar cunto, á la farria é á lo Casino.

"Tuo cucino.—A. de Dominici."

Instrucción de Príncipes

Del modo con que se gobiernan los PP. de la C. de J.

QUE la religión de los PP. de la Compañía de la viña de Cristo se plantease por obra del Espíritu Santo, como árbol que debía producir el antídoto contra las herejías, y tales flores de obras cristianas y religiosas, que olidas por los pecadores, fuesen constreñidos á dejar el mal olor de los pecados, siguiendo el bueno de la penitencia, bien claramente lo muestran las leyes y constituciones con que fué puesta esta planta por su primer agricultor el beato Ignacio, de gloriosa memoria; y verdaderamente ella fué de aquellos primeros padres que la dieron vida, regada por la caridad y cultivada según la intención de su fundador con que produjo dos ramos: uno de amor de dios y otro de amor al prójimo; y así fueron grandes los frutos que hicieron en la buena educación de la juventud, en la conversión de las almas y en el aumento de la fe católica; pero el demonio, que trabaja tanto en destruir y deshacer las obras y empresas de dios cuanto otros llevarlas adelante, tomó ocasión de la misma grandeza de esta religión y de su aumento, de manera que en poco tiempo pervirtió su instituto, porque con tanta sutileza como artificio, en lugar de aquellos primeros ramos de la caridad (casi todos secos) les ingirió otros dos, uno de amor propio y otro de utilidad; de los cuales recibe la república cristiana, tal daño, que por ventura no puede ser mayor, como yo entiendo manifestar en este discurso en que protesto á dios no moverme por interés ó pasión, mas simplemente con celo del bien público, para quien reconozco he nacido, y para que habiendo conocido los Príncipes cristianos su arte y trazas, provean el modo conveniente.

La virgen del Cármen

Una adhesión de $ 50.000

EL senado de la provincia de Buenos Aires aprobó en particular el proyecto por el cual se autoriza al poder ejecutivo á invertir 50.000 $ en la adhesión de ese Estado á la coronación de la imagen de la virgen del Carmen, en Mendoza.

El senador Atencio ha recordado que en la ley de presupuesto existe una partida para sufragar las erogaciones imprevistas y que nada mejor que comprarle un regalo á la virgen del Carmen.

Nosotros no tenemos ningún motivo de particular disgusto con dicha imagen de virgen, ni con ninguna otra de las que á millares existen en el país; pero nos parece "demasiado fuerte" que un Estado argentino destiene 50.000 $ para testimoniar su simpatía por determinada imagen.

El tesoro de la provincia pasa por un período difícil. Gran número de apremiantes necesidades públicas no pueden atenderse por falta de dinero; el gobierno ha aumentado las cargas de los contribuyentes para arbitrar recursos que aliviarán sus déficits... En tal situación es que se destina tan valiosa suma para adherir á una ceremonia espiritual... ¿Es esto de algún modo razonable? El más tolerante de los contribuyentes ha de protestar indignado de semejante absurdo.

Una parte del pueblo no cree en la eficacia del culto á la virgen, otra parte, practica dicho culto, pero en la forma pura y elevada, esto es, espiritualmente, y no puede aceptar que con aparatosidades y regalos se pretenda conquistar la gracia celeste.

Por lo demás, ¿qué beneficio pueden representarle á la virgen del Carmen esos cincuenta mil pesos? ¿No es una fe demasiado primitiva y pueril la que arrastraba á las personas en la infancia de la humanidad á congraciarse el favor de las divinidades por medio de presentes materiales? ¿Y no es, por ventura, exactamente lo mismo lo que pretende hacer el gobierno de Buenos Aires á la clara luz del siglo actual?

No juzguemos siquiera tolerante que el gobierno de una provincia argentina aplique el dinero del pueblo á cosa tan fuera de las funciones del Estado como deponer ofrendas ante la imagen de una virgen.

¡Cómo un mismo gobierno desatiende de elementales servicios, graves obligaciones, fecundas obras de higiene, de cultura, de progreso, por falta de dinero y, con magnánimo gesto destina cincuenta mil pesos para asociarse á la coronación de una imagen religiosa!

¿Por qué todos esos ciudadanos que desde sus puestos públicos hacen acto de adhesión (con el peculio del pueblo) á la virgen no costean su rumbosidad carmelitana con su propia moneda?

¿Acaso creen que con el dinero público, recolectado para bienes terrenales, se aseguran carta blanca para el pecado y solaz en el paraíso?

La justicia de dios fulmina estas irrespectuosas inversiones de lo ajeno para un acto reñido con el puro culto, la pura fe, como enseñó Jesús, no consiste en las vanas apariencias, sino que es opuesta á ellas.

COMPARSAS DIVINAS

ESTE año la celebración del "Corpus Christi" por la iglesia católica ha revestido caracteres sobresalientes de número y solemnidad.

No parece sino que tanto en Montevideo como aquí, los clericales se hubieran convenido para demostrar á los impíos liberales que lejos de menguar el espíritu cristiano, como pretenden algunos, se acrecienta día á día, hasta el punto que no pudiendo ya contener sus templos la enorme multitud de prosélitos, irrumpen por calles y plazas, con sus santos y estandartes al son de música y cantos litúrgicos.

Así hemos podido ver el día 15 de este mes, que aun cuando dios no se asociara á su divina fiesta presentando una tarde amenazadora de lluvia, la procesión tuvo un éxito brillante dentro del templo y fuera también, gracias al gobierno que iluminó los edificios nacionales igual que un 25 de Mayo. ¿A quiénes alumbraban los miles de lamparitas eléctricas encendidas á medio día? ¿Habría velorio público ó se cumplía así algún artículo de protocolo?

Nuestra ignorancia no está iluminada sobre este punto con una contestación categórica, aun cuando se trate de un despilfarro impropio de un gobierno serio y circunspecto.

En la parroquia de San Carlos tuvo lugar el domingo siguiente á la festividad del Corpus, á la mañana, una procesión del mismo género que la habida en la Catedral, solo que ésta salió á la calle, exponiendo á helarse el Santísimo con el fresquete que hacía. Las hijas de María, vestidas de blanco, lloraban de frío; algunas vieron desflorarse sus coronas de rosas puestas en la cabeza. A las vestidas de angelitos el viento las hizo volar sin ganas, y los monaguillos que tenían la vela á Jesús Sacramentado, hubieron de llevarla apagada á causa del frío viento reinante.

En fin, muchos resfríos y algunos dolores de pecho trajo dios á sus fervorosos comparsas, por haber lo sacado de su nicho en una mañana tan desapacible como la del domingo último, y provocar con ello la irreverencia de los incrédulos, que es lo que sucede siempre que se saca fuera de los templos ídolos propios de ellos y se les pasea por calles neutrales jorobando á todo el mundo.

La gran utilidad de la Iglesia

EL papado no ha legado á la humanidad ni el telégrafo, ni el ferrocarril, ni la imprenta, ni algunas de aquellas otras invenciones útiles al perfeccionamiento del hombre.

En su lugar, ha inventado lo siguiente:

El agua santa, en el año 120 de la era cristiana.
La penitencia, el 157.
El monaquismo, el 348.
La misa latina, el 391.
El óleo santo, el 550.
El purgatorio, el 553.
La invocación de María y de los santos, el 993.
La campana, el 1000.
El celibato, el 1115.
Las indulgencias, el 1119.
Las dispensas, el 1200.
La inquisición, el 1204.
La confesión auricular, el 1215.
La Inmaculada Concepción, el 1854.
La infalibilidad del papa, el 1870.
El prisionero del Vaticano, el 1871.
El óbolo de San Pedro, el 1882.
El jubileo (?) de León XIII, el 1887.

Contra la superstición no hay más antídoto que la ciencia.—R. P. Otero.

PROBLEMAS

—Quiero, dejando hipótesis á un lado,
una duda exponer, y es la siguiente:
—¿Por qué cruza la tierra el inocente
de espinas y de sombras coronado?
—¿Por qué feliz y próspero el malvado
alza orgulloso la atrevida frente?
—¿Por qué Dios que es el bien, mira y consiente
el eterno dominio del pecado?
—¿Por qué desde Caín la humana raza,
sometida al dolor con sangre traza
la historia de sus luchas gigantescas?
—¿Y si es ficción la gloria prometida,
si aquí empieza y acaba nuestra vida,
por qué, implacable Dios, por qué nos crea?

G. Nuñez de Arce.

Desde Mackenna

A Sarmiento no se le venera con Iglesias!

HACE poco que en la república se festejaba el centenario del ilustre Sarmiento por su obra altamente civilizadora.

Sin embargo, los hombres que por su posición social debieran ser los primeros en comprender los enormes sacrificios realizados por aquel eminente ciudadano, pretenden levantar en este pueblo algo que por su utilidad resulta ser la verdadera antítesis de la fecunda obra de Sarmiento.

Existe gente aquí que se desgañita y se desespera por obtener la construcción de un templo, sin alegar para ello más razones que "porque sí". El templo—dicen — es un signo de progreso para el pueblo.

De desear sería que estos ingenuos comprendieran de una vez por todas cuál es el verdadero templo que hace falta á cualquier pueblo que en realidad quiera progresar.

Si el progreso fuera el verdadero fin que esta gente persigue, hubieran ya levantado escuelas donde los niños pudieran aprender á leer y á escribir y otras cosas, que aunque poco religiosas serían perfectamente útiles para sí propios y para sus semejantes. Ese es el templo que amaba Sarmiento. La aritmética, la geografía, geometría y demás conocimientos, son los que componen la santa doctrina que paso á paso llevará á la humanidad á días más felices!...

¡Escuelas, escuelas!

H. H. (hijo).

Batlle y Ordoñez

ES CATOLICO!

TAL es lo que dice "El Bien", diario que escriben en Montevideo algunos sacristanes despechados, que pretenden afirmar que el presidente Batlle perteneció nada menos que á un Círculo clerical allá por el año 1878.

Pero hete aquí que "El Día", diario que es la mala sombra de los "carlistas" uruguayos, se encarga de desvirtuar graciosamente la especie vertida, diciendo "que si en efecto Batlle pisó algunas veces ese antro oscurantista que se llamó Club Católico, fué para impugnar al extinto monseñor Soler las doctrinas y teorías que propagaba".

A continuación. "El Día" inserta una hermosa composición, del señor Batlle, escrita precisamente en el año de 1878. Como ella merece ser conocida de nuestros lectores, la reproducimos íntegra:

"Mi religión

"Mi dios, que es más sublime que los dioses — Humanos del Calvario — Es aquél cuya imagen llevo impresa — Con rasgos imborrables, para siempre, — Del alma en el santuario.

"Mi verdad revelada, más fecunda — Que la "verdad mentida" — De la leyenda bíblica, está escrita — En el libro sagrado de la ciencia — Que es el libro de vida.

"Mi ley, mi única ley, la que me obliga— Cuál mandato divino, — Es aquella que dice al hombre honrado: — Has el bien, sin temor, sin esperanza, — Realiza tu destino.

"Mi templo que es más bello que los templos — De mármol y granito — Tiene por pedestal la tierra entera—Y por inmensa bóveda los astros — Y el espacio infinito.

"Mi altar que es más hermoso que los ricos — Altares de oro y seda — Es el nido de flores cuyo aroma — Es el aliento del jardín poético — En la mañana leda.

"Mis reliquias sagradas, las que adora — Con efusión el alma,—Duermen bajo la losa funeraria — el sueño misterioso de la muerte — En triste y honda calma.

"Y mi dulce esperanza, mi ideal bello — Es ver un día cumplida — La dulce aspiración del sentimiento, — El profético ensueño de la mente — En una eterna vida!"

De manera, pues, que el hermano carnal de "La Voz de la Iglesia", se ha tirado una solemnísima plancha, demostrando así el verdadaro cariño que á los clericales les merece la verdad de las cosas.

Por qué aplaudes?

A N. T. (hijo)

Hay muchos N. T.
que aplauden mi doctrina,
y la traicionan luego
con su actitud mezquina.

Oye tú, que aplaudes mi idea,
y que al revés practicas mi doctrina;
¿no te parece que es conducta fea
hacer de "vichador" en una esquina?

Si repudias al fraile, tu enemigo,
por qué de instrumento te le ofreces?
Si quieres amistad tener conmigo,
para qué defender sus intereses?

Ignoras que el Estado subvenciona
al clero que sufrimos, con millones?
y que mientras éste en la sombra acciona,
aquél le justifica sus acciones?

Te forzó la miseria á dar el paso
que te cubre de oprobio en tu inconciencia?
Es que no tienes un cerebro y brazo,
para ganar honradamente la existencia?

Para qué tus aplausos necesito,
si tu no has de tener mis convicciones!
Para qué hacer de Judas el maldito,
si en tí jamás penetran las razones!

Yo no quiero ese aplauso de inconciente,
que perjudica mis bellos Ideales!
Yo desprecio el aplauso de esa gente,
que está perpetuando nuestros males!

E. ESQUIVEL.

San Juan, Junio 1911

NUEVOS AGENTES

En Nueva Lobería, F. C. S., Pablo Montenegro.

En M. Cascallares, F. C. S., David Carbajo.

A FAVOR DE "EL AZOTE"

Laba', agente de San Juan.—Este ciudadano nos remite, por abono, 28.50 y la siguiente lista de donantes á favor de EL AZOTE: Enrique Gallo, $ 2; Américo Storni, 1; Ramón García, 0.20; Juan Lorenzo, 0.40; doctor Cirilo P. Sarmiento, 0.20; Ernesto Reynoso, 0.20; Luis Holago, 1; R. Julio López, 0.20; Aristóbulo C. Marfa, 0.20; Florencio Videla, 1; N. Mujara, 0.40; N. N., 0.60; W. Sánchez, 1; N. N., 1.

Villa Constitución, agente Pochat.—Pedro Barba, 2; Francisco Echaide 2; Eduardo Olivieri, 2; Gichio, 2; Fortunato Yos, 2. Total $ 10. El resto hasta cubrir la suma de $ 20, ha sido donado por varios ciudadanos de la localidad.

Jeppener.—Emilio Ghillinford, 20 centavos.

Nueva Lobería, agente Pedro Montenegro.—Luis Garquilo, 0.90; Miguel Bidegain, 0.90.

Ranquales. — Alfredo Fogarano, 0.10; Augusto González, 0.10; Pedro Zomoza, 0.10; Buena Ventura López, 0.10.

Mendoza.—Francico Soriano, 0.10.

Lomas.—Pedro Regalini, 0.20.

Berazategui.—Modesto R. González.—Antonio González, 0.10; Pedro Iturialde, 0.10.

Arrecifes, de F. L. Lara.—Donado por varios ciudadanos, 4 $.

De la Capital.—A. B., 0.10; Juan Ghiggia, 0.30; Nicolás Celli, 0.10; Antonio Moscaro, 0.10; Enrique Duarte, 0.10.

CORREO

S. RAMALLO—Aparte de ser un asunto que muy poco compete con la índole del periódico, es extenso.

DE ANGELIS—El verso trata de una moraleja muy conocida, y lo otro peca por su extensión.

CLERICALIZACIÓN DE LA ENSEÑANZA

Un sueño del ministro Garro próximo á realizarse.

Cigarrillos 43

A

20, 30 y 40 cts.

Los de 20 cts. con obsequios

AGENCIA DE PUBLICIDAD Y TELEGRAFICA

R. RODRIGUEZ —— BUENOS AIRES

LIBROS EN VENTA

Historia Universal, por César Cantú, 11 grandes tomos, encuadernación de lujo, $ 75.

Historia de la Revolución Francesa, por M. Michelet, 3 tomos, encuadernados en tela, $ 16.

Higiene del matrimonio, por Monlou J. P., encuadernado en tela, pesos 5.

La guerra del Paraguay, por Nabuco J., $ 3.

Don Quijote, por Cervantes (edición microscópica), $ 2.

Obras poéticas completas, por R de Campoamor, en tela, $ 7.

Divina Comedia, por Dante Alighieri, un tomo, buena encuadernación, $ 7.

Las mil y una noche, edición de lujo, $ 8.40; edición en tela, $ 3.

La medicina curativa, por Le Roy M., $ 2.40.

Consejo á las mujeres, por A. de Samper, $ 2.

Obras de Vargas Vila, 16 tomos diferentes, á $ 2.60 el tomo.

Biblioteca Clásica. Poseemos todos los libros de los poetas clásicos griegos, latinos, italianos, alemanes, franceses, portugueses y sánscrito, á $ 2 el tomo, con muy buena encuadernación.

Biblioteca poética, encuadernación de lujo, los que tengan interés pidan detalle á $ 2.20 el tomo.

Diccionarios, desde $ 1.60 á 40 pesos.

Biblioteca Sempere, á $ 0.50 el tomo, tenemos 200 obras diferentes.

Nuevo sistema de curación natural, por el doctor Bilz, dos tomos en castellano. Encuadernación de lujo, 20 pesos. En italiano ó inglés, á 17 pesos, en francés ó danés, 3 tomos, 23 pesos, en alemán, 3 tomos, á 20 pesos.

La mujer, médico del hogar, por la doctora Ana Pischer, un tomo, pesos 18.

La nueva ciencia de curar, por Kühne, $ 9.

Los pedidos, á la Agencia de Publicidad de R. Rodríguez, Paraguay 2617, Buenos Aires.

FEDERACIÓN GRÁFICA BONAERENSE — COMISIÓN GENERAL ADMINISTRATIVA — SOCIEDADES UNIDAS

ES DEBER DE TODO GRAFICO ASOCIARSE A SU RESPECTIVA SOCIEDAD DE OFICIO. PARA ELLO DEBEN DIRIGIRSE A ESTADOS UNIDOS 1056, SI EN SU TALLER NO EXISTE DELEGADO SOCIAL.

Venta particular — *de Impermeables Extranjeros* — Desde $ 15 hasta $ 40

NOTA: El 5 o|o de las ventas será á beneficio de EL AZOTE, exigir el correspondiecte recibo.

Pedidos á P. PALAZZO – LAMADRID 1370 - B. al Norte

COOPERATIVA OBRERA DE PANADERIA

989 - UNIVERSIDAD - 989

Expende pan de 1ª á 0.26 el kilo

UN 17 POR CIENTO MAS BARATO QUE EL VALOR EN PLAZA

Elaborado con harinas insuperables y en condiciones sumamente higiénicas. Se sirve á domicilio en el radio de Rivadavia á Avellaneda (Piñeyro) y de Mármol á Paseo Colón. Sus acciones valen $ 5 y son pagaderas por cuotas de 1 $. Para suscribirse: Universidad 989, Defensa 888, Méjico 2070, Perú 321.

CONFEDERACIÓN OBRERA REGIONAL ARGENTINA

C. O. R. A.

Secretaría: MEJICO 2070

Esta institución abarca en su seno todos los sindicatos gremiales de la república, se rije por un consejo de delegados y un comité administrativo que sesiona todos los lunes á las 8 p. m.

COMITÉ PRO PRESOS

SECRETARIA MEJICO 2070

Institución de mutualidad para los casos de prisión por asuntos sociales; lo constituyen las sociedades gremiales, sin distinción de ideas, y con el único y exclusivo fin: la mutualidad.

Representantes de El Azote

EN EL INTERIOR

ALCORTA (F. C. B. A. R.)—Santiago Carecivich.
ALBERDI — Angel Saraca.
AYACUCHO—Pedro Tanin.
AZUL (F. C. S.)—Luis Matamale (hijo), 25 de Mayo y Entre Ríos.
BARADERO—Oreste E. Pessina.
BERNAL—Enrique Gueret, 9 de Julio 15.
BERAZATEGUI — Segundo Yurrita, Restaurant "Laurak-Bat".
BOLIVAR—Pedro Silvar.
BALCARCE—Egidio Lofiego.
BAHIA BLANCA—B. M. Calneggia, Mitre 576.
BRAGADO (F. C. O.) — Jorge Vargas.
BELL VILLE — Guillermo Albrechi (hijo), F. C. C. A.
BURZACO.—Julio Marzoratti.
CASEROS, F. C. P.—José Gutiérrez, Av. San Martín y Quilmes.
CONCEPCION DEL TIO (F. C. C. A.)—Francisco A. Baron.
CORONEL PRINGLES (F. C. S.) —Camilo Di Santi, Rivadavia
CAÑADA VERDE—Ramón Fabra.
CURUZU-CUATIA — Eugenio Saloj.
CORDOBA.—Andrés A. Pereyra, Lima 278.
CORONEL SUAREZ — Juan M. Goyano.
CORRIENTES—Maria G. Escobar.
CALVEZ (F. C. R.) — Julio Casale.
Gral. ALVEAR — Antonio D. D'Elia.
GODOY (F. C. C. A.)—Alfonso Pérez.
GUAMINI (F. C. S.) — Ricardo Viscay.
INGENIERO WHITE — José F. López.
ISLA VERDE (F. C. C. N.).—Domingo Bonesso.
JUNIN (F. R.).— Gregorio González, Alem 333 (Peluquería La Higiene).
LA PLATA — S. Rueda Collazo, Diagonal 80 número 1058.
LAS FLORES, F. C. S.—Andrés E. Pérez, Av. San Martín.
LOS TALLERES:
Lado Oeste—Juan C. Clemencon.
Lado Este — Enrique Colombo
La Madrid.
LOBOS—Enrique Ratt.
LOMAS DE ZAMORA — Vicente Stella, Bolívar 530.
LANUS—Luis Amodio, calle Martín Fernández.
LA PAZ—Santos Echenique.
MARIANO CASCALLARES — David Carvajal.
MAKENNA — Pedro Furnar (peluquería).
MORON Y RAMOS MEJIA — E. Cancela.
MARCOS PAZ—Juan Bidart.
MAIPU—Juan A. Fontaneto.
MAR DEL PLATA — G. B. Musante, Santiago del Estero 15.
NAVARRO — Belisario Bisforo, agencia y librería.
PARDO (F. C. S.)—José Aeby.
PATAGONES—Dr. Luis Marouiller.
PERGAMINO — Rafael Noguera Llabrés.
QUILMES.—Inocencio Costa, Agustín Matienzo y Pringles.
RANQUELES—Angel Costa.
ROSARIO — Narciso A. Gnoatto Paraguay 1079.
RUFINO—José G. Alfaro.
RESISTENCIA—Cayetano Escobar. Imprenta Moro.
SAN PEDRO—Juan Nieto (hijo).
SAN NICOLAS — A. Mastrovincenzo, C. Pellegrini 328.
SALADILLO (F. C. S.)—Leonardo Albreth.
SAN JUAN — Eduardo R. Labal, Rivadavia 1274.
SANTA FE—S. Sibman, San Jerónimo 679.
SANTOS LUGARES—J lián Martín Llandro, Medina núm. 1347 (librería y cigarrería).
SANTO TOME (Corrientes)—Florencio S. Jiménez.
SAN FRANCISCO (F. C. C.)—José Plastina.
SANTA TERESA—Miguel Pochat.
SANTIAGO DEL ESTERO—Martín Ricci.
SAN GREGORIO (F. C. R. P. B.). —Luis L. Guasco.
SAAVEDRA, F. C. S. — José Crespo.
TANDIL.—José Donatone.
TIGRE—Jacinto Albertini, Arroyo Carapachay.
TRES ARROYOS — Juan Bouquet, Colón 427.
TUCUMAN—Simón Carvajal, Piedras 845.
VILLA ELISA (E. R.) — José Gués.
VILLA CAÑA—Roque Uriz, Avenida Buenos Aires (F. C. P.)
VILLA CONSTITUCION — Emilio Rueger.

Los subscriptores de estas localidades efectuarán el pago á los ciudadanos nombrados, recomendándoles lo hicieran trimestralmente, por tratarse de una cuota tan pequeña y por razones de orden administrativo.

AGENCIAS DE VENTA

BERNAL (F.C.S.)—Enrique Gueret Librería, juguetería, sellos de goma y grabados en general. Calle 9 de Julio núm. 15.

LA PLATA — Saturnino Rueda Collazo, Diagonal 80 1058. Agencia, cigarrería, librería y salón de lustrar de los señores Lofendo y Napolitano. En esta casa nuestro agente atenderá la venta de EL AZOTE, recibirá suscripciones y atenderá todo asunto relacionado con nuestro periódico.

PERGAMINO — Rafael Nogueras Llabrés, Mercedes esq. Pueyrredón.

ROSARIO
Librería de Pedro Sodano, San Luis 12. Mercado Central.

TRES ARROYOS — Agencia de Durrioz y Cía., Maipú 703.

EN LA CAPITAL

EN BARRACAS:
José Civitate—Aconcagua núm. 1

EN NUEVA POMPEYA:
Faustino González, Esquiú 73.

EN BELGRANO:
Carlos Casacuberta, Republiquetas 3671.

EN PALERMO:
Vicente Martínez, Gorriti 1859.

EN FLORES:
Domingo Larrosi, Manzone 122.

Librería de El Azote

Abrimos una sección de librería que ponemos á disposición de los abonados.

Todo pedido debe venir acompañado de su importe, además del franqueo.

"Vida Socialista", semanario de Madrid	0.17
"Humanidad Nueva", revista mensual de Buenos Aires..	0.50
"El programa Socialista", por Pablo Iglesias (folleto)...	0.10
"La revolución en Cataluña", por J. Compasada (folleto)	0.1
"Disertore", por V. Vacirca (en italiano)	0.50
Almanaque Socialista (1911)	0.30
Fotografías de Pablo Iglesias y Francisco Ferrer	0.10

A NUESTROS AGENTES

EN EL INTERIOR

Pedimos encarecidamente á nuestros agentes apresuren la cobranza de las subscripciones y envíen á la brevedad, posible, el importe en bonos postales.

LA ADMINISTRACIÓN

GUIA PROFESIONAL

Dr. E. del Valle Iberlucea

Abogado. Río Bamba 223, Capital Federal.—Atiende personalmente su estudio: lunes, miércoles y viernes, de 10 á 11 a.m.; martes, jueves y sábados, de 1 á 7 p. m.—Unión Tel. 2541, Libertad.

En La Plata, calle 47 núm. 840, lunes, miércoles y viernes, de 1 á 2 p. m.

"LA ZINCOGRAFICA"

TALLER DE FOTOGRABADOS

Franzoni y Rosich

1864 – ALSINA – 1864

BUENOS AIRES

"EL INTERNACIONAL"

GRAN TALLER DE PINTORES Y EMPAPELADORES

Se hace todo trabajo perteneciente al ramo.—Este taller emplea materiales de primera clase.—Hace presupuestos para Ciudad y Campaña.

A precios módicos

De Angelis & Cía.

PARAGUAY 1064

Unión Telefónica 3724, Libertad

BUENOS AIRES

EL AZOTE

APARECE TODOS LOS DOMINGOS

PARA SER GESTO Y ACCION, ENCUADRÁNDOSE EN EL MARCO DE LA DISCUSION AMPLIA Y SERENA, DE LA CRÍTICA RAZONADA Y JUSTA, HACIENDO DE SUS PLUMAS VERDADEROS LATIGOS QUE SANGREN LAS HIPOCRITAS LUCUBRACIONES DE LOS JESUITAS DE SOTANA Y DE FRAC, PARA EMPLEAR LAS PALABRAS EN LID CAMPAL Y FRANCA, TAL COMO UN CABALLERO ARMADO QUE LANZA SUS DARDOS A PLENO PECHO Y DE FRENTE, MÈTODO LEAL Y FRANCO QUE GUIARÁ Á ESTE PERIODICO, VOCERO DE LA VERDAD, DE LA JUSTICIA Y DE LA EMANCIPACION ..

A los laicos, en toda la republica, 30 cts. por mes

A los frailes, en nuestra administración, GRATIS

Pídase á los vendedores de diarios y en todos los kioscos

Formulario de abono á EL AZOTE

Ciudadano Administrador - Méjico 2070 - Buenos Aires:

Sírvase anotarme como abonado á ese semanario.

Nombre y apellido: .....

Calle ..... *Localidad* ..... *F. C.* .....